

Voorwoord

Dit Hoogwerkerboek is tot stand gekomen onder verantwoordelijkheid van de Commissie Deskundigen Hoogwerkers (CDH). De CDH is samengesteld uit vertegenwoordigers van belanghebbende groeperingen, zoals fabrikanten, leveranciers, verhuurders, gebruikers en overheid. Gegevens betreffende de hoogwerker, zoals type, inzetbaarheid, werkbereik, grote reparaties en onderzoeken en beproevingen, worden hierin bijgehouden.

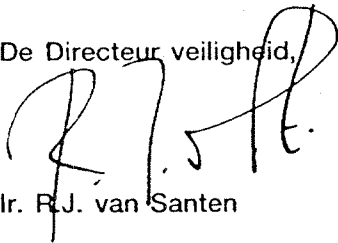
In het Publikatieblad van de arbeidsinspectie P 81, 2e druk (Hoogwerkers), de Europese (ontwerp)norm EN 280 voor hoogwerkers en de EG-Richtlijnen met betrekking tot Machines (89/392/EEG) en Arbeidsmiddelen (89/655) zijn verplichtingen opgenomen betreffende het bijhouden en voorhanden zijn van een administratie.

De inhoud van het Hoogwerkerboek geeft naar mijn mening hiervoor een goede invulling.

Gebruik van dit Hoogwerkerboek beveel ik daarom aan.

Het Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid,
Het Directoraat-Generaal van de Arbeid.

De Directeur veiligheid,



Ir. R.J. van Santen

INHOUD**BLZ**

1.	Identificatie van de hoogwerker	4
2.	Onderzoek en beproevingen	5
3.	Overzicht eigenaren	6
4.	Overzicht (periodieke) onderzoeking en beproeving en grote reparaties	7
	Aantal volgnummers (minimaal 10)	
5.	Soort hoogwerker	
5.1	Onderstel	8
5.2	Platform/werkbak beweegbaar door	8
5.3	Inzetbaarheid	9
5.4	Afmetingen	9
5.5	Belastingen	10
5.6	Overige hoogwerkergegevens	10
5.7	Kabels/kettingen	10
6.	Werkbereikdiagram	11
	Aantal bijlagen	..1...
7.	Algemene opmerkingen	12
8.	Gebruik	12
9.	Diversen	13
10.	Staalkabelkaart(en) (indien van toepassing)	14
	Aantal volgnummers	N.V.T.

Een uitgaven van de Commissie Deskundigen Hoogwerkers

p/a Aboma+Keboma, Pascalstraat 9, 6716 AZ - Postbus 141, 6710 BC Ede - Tel. (0318) 631481 - Fax (0318) 632013

1. IDENTIFICATIEFabrikaat **HOLLAND LIFT INTERNATIONAL B.V.**Type **Y-64EL14**Fabrieksnummer **Y64.11.5142**

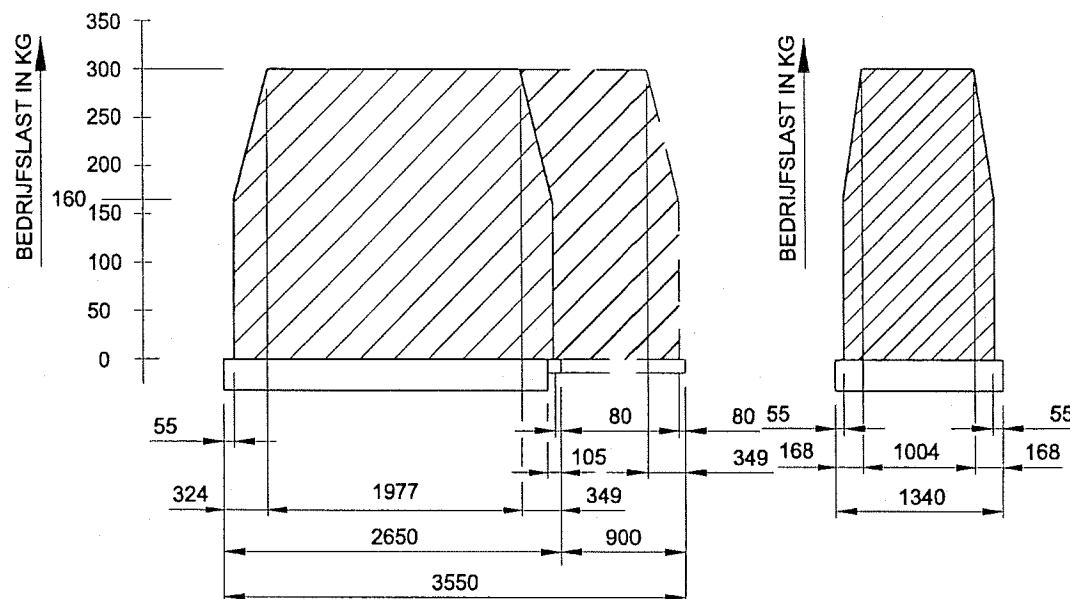
Bedrijfsnummer

Bouwjaar **2002**Naam fabrikant **HOLLAND LIFT INTERNATIONAL B.V.**Adres **ANODEWEG 1****1627 LJ HOORN**Naam leverancier **HOLLAND LIFT INTERNATIONAL B.V.**Adres **ANODEWEG 1****1627 LJ HOORN**

Fabrieksnummer:

Bijlage van

Vlucht-lastdiagram volgens prEN 280



Opstelling op vlakke en voldoende draagkrachtige ondergrond!

Waarmark:
Holland Lift International BV
Anodeweg 1
NL-1627 LJ Hoor
P.O. Box 2321
NL-1620 EH Hoor

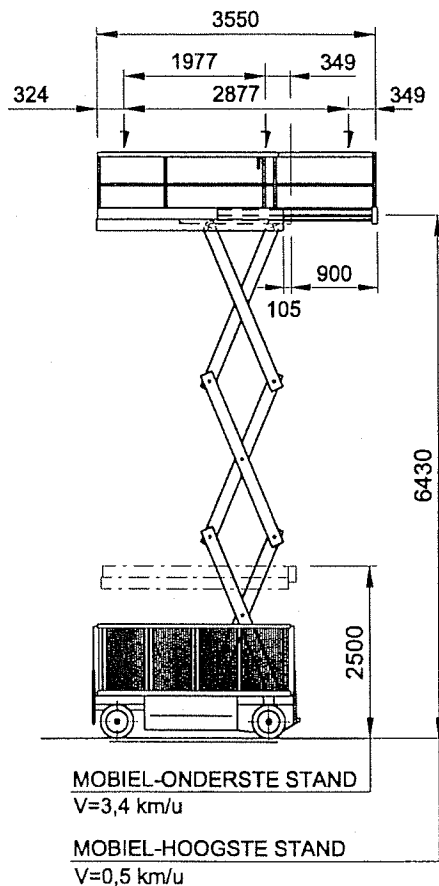
Tel.: (+31)-(0)229 28 55 55
Fax: (+31)-(0)229 28 55 50

Technische gegevens:

- Max. bedrijfslast: 2 pers. + 140 kg : 300 kg
- Heftijd/daaltijd, belast : 38/30 sec
- Rijsnelheid tot 2,5 m : 3.4 km/uur
- Rijsnelheid van 2,5 tot 6,4 m : 0.5 km/uur
- Gewicht : 2390 kg
- Windsnelheid : 12.5 m/sec
- Max. scheefstand, dwars : 2.5°
- Max. scheefstand, langs : 2.5°
- Zijdelingse persoonsbelasting : 40 kg
- Volgeschuimde banden

377/696 11 MAART 2002

TUV
H. Blokland



Vlg. SN.Y-64.14.2525 Rev.A

HOLLAND LIFT



Rev	Datum	Par.	Order nr.	Lifttype	Vlucht-lastdiagram
D		L. v. Ham	1413	Y-64EL14	
C					
B					
A	04.09.2000				
0					



EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

(Volgens Machinerichtlijn 98 / 37 / EG, Bijlage II, onder a)

HOLLAND LIFT INTERNATIONAL B.V.
ANODEWEG 1
1627 LJ, HOORN, NEDERLAND

Verklaart hierbij dat:

Schaarhoogwerker, serie Y
Type: Y-64EL14
Machinenummer Y64.11.5142

- In overeenstemming is met de Machinerichtlijn;
 - 98 / 37 / EG
- In overeenstemming is met de volgende andere Europese Richtlijnen;
 - 89 / 336 / EEG
- In overeenstemming is met de volgende Europese normen;
 - prEN 280 / 1998

Aan de verplichtingen van bijlage IV van de machinerichtlijn is voldaan door EG-type onderzoek door ABOMA plus KEBOMA, Galvanistraat 1, 6716 AE, EDE (NL). Een verklaring van EG-type onderzoek is afgegeven onder registratienummer **NL-0399/96/095/IV-A 16**.

HOORN, 8 maart 2002


P.M.J. Boogert
Directeur

Holland Lift International B.V.
Anodeweg 1
Postbus 2321
1620 EH HOORN (NL)
Telefoon : ** -31-(0)229-285555
Fax : ** -31-(0)229-285550

5 SOORT HOOGWERKER**5.1 Onderstel** Fabrikaat **HOLLAND LIFT INT. B.V.**Type **Y-64EL14.....**Chassisnummer **Y64.11.5142.....**☐ Aanhangwagen Kentekenr.☒ Zelfrijdend onderstel Wielbasis **2090.....** mmSpoorbreedte **1120.....** mm☐ Auto Wielbasis mm

Spoorbreedte mm

☐ Rupsen☐ Met stempels Aantal

Soort

☐ Met veerblokkering op voor-/achteras☐**5.2 Platform/werkbak beweegbaar door**☐ Bewegen langs verticale mast☐ Telescopische arm (aantal)☐ Knikarm (..... delig)☒ Schaarmechanisme☐

5.3 Inzetbaarheid

- ☒ Buiten Toelaatbare windsnelheid **12,5** m/s
- ☐ Binnen, alleen in gesloten ruimten
- ☒ In omgevingstemperatuur minimaal **-15** °C max. **40** °C.....
- ☐ In explosie-gevaarlijke omgeving. Explosieklasse
- ☒ Mobiel toelaatbare vloerhoogte **6,4** m
- toelaatbare rijnsnelheid **0,14** m/s
- toelaatbare scheefstand **2,5/2,5** °
- ☒ Stationair toelaatbare vloerhoogte **6,4** m
- toelaatbare scheefstand **2,5/2,5** °
- ☐ Gestempeld toelaatbare vloerhoogte m
- toelaatbare scheefstand °
- stempelbasis, lengte x breedte mm

Op de gewaarmerkte werkbereikdiagrammen worden de beperkingen vermeld betreffende de inzetbaarheid bij afwijkende opstelmogelijkheden (zie bijlagen).

6.4 Afmetingen

In transporttoestand

- grootste lengte **2860** mm
- grootste breedte **1420** mm
- grootste hoogte **2300** mm
- Vloerhoogte (in laagste stand) **1150** mm
- Toelaatbare vlucht gemeten vanuit het rotatiepunt van het draaihoofd tot aan de buitenkant van het platform/werkbak m

5.5 Belastingen

Eigen gewicht	2390.....	kg
Belasting vooras of trekkoppeling		kg
Belasting (achter-) as		kg
Maximale werklust (2 personen + 140 kg uitrusting)	300.....	kg
Toelaatbare manuele kracht	400.....	N
Maximale hydraulische werkdruk	190.....	bar

5.6 Overige gegevens

Opstelling:



Op banden

Max. dynamische wielbelasting (hoogwerker in werking) 18300..... N



Massief



Schuimgevuld



Luchtbanden

Bandenspanning

voor bar

achter bar

Bandenmaat

(inclusief koordlagen) voor 23 x 10,5 - 12

(inclusief koordlagen) achter 23 x 10,5 - 12



Op stempels

Stempeloppervlak mm²

Max. dyn. Stempelbelasting (hoogwerker in werking) N



.....

Elektrische installatie hoogwerker:

Hoofdspanning (draai-/wissel-/gelijkstroom) 24..... V.

Hulpspanning V.

5.7 Kabels/kettingen

- Kabels en/of kettingsystemen die niet volledig inspecteerbaar zijn zonder demontage van belangrijke elementen van de constructie, moeten aan een door de fabrikant voorgeschreven inspectie-interval worden onderworpen.
- Door de fabrikant voorgeschreven inspectie-interval N.V.T.....
- De inspectie dient door een ter zake deskundige te worden uitgevoerd en in dit hoogwerkerboek te worden aangetekend.

6. WERKBEREIKDIAGRAM

Het werkbereikdiagram dient als bijlage bij dit hoogwerkerboek te worden gevoegd.
Het aantal toegevoegde bijlagen dient onderaan deze bladzijde te worden vermeld.

Het werkbereikdiagram dient onder andere, indien van toepassing, het volgende te bevatten:

- fabrikaat
- type
- fabrieksnummer
- werklust
- de verdeling van het max. aantal personen en de massa van het toelaatbare hulpmateriaal
- toelaatbare manuele kracht
- toelaatbare helling van het onderstel
- opstelling stationair, mobiel, gestempeld
- starre assen
- pendel- of veerblokkering
- lucht- of massieve banden
- toelaatbare rijhoogte(n) en bijbehorende rijsnelhe(i)d(en)
- toelaatbare windsnelheid en/of de vermelding van de tekst "Gebruik uitsluitend toegestaan in gesloten ruimten"
- hoeveelheid ballast en waar deze is gemonteerd

7. ALGEMENE OPMERKINGEN

Het is te allen tijde verboden om aan dragende onderdelen te lassen, branden of boren zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant of leverancier. Zie het instructieboek voor de in de hoogwerker aanwezige materiaalsoorten.

8. GEBRUIK

Een hoogwerker mag slechts worden gebruikt door personen die met de bediening ervan vertrouwd zijn. De werkgever is verplicht bedoelde personen voldoende te (doen) instrueren.

Een hoogwerker mag niet worden bediend door personen jonger dan 18 jaar.

Een hoogwerker mag niet zwaarder worden belast dan met de aangegeven toelaatbare werklust.

Het heffen en anderszins verplaatsen van het hefvak van een hoogwerker moet met de nodige zorg en voorzichtigheid gebeuren.

Een hoogwerker mag tijdens normaal bedrijf slechts worden bediend vanaf het daarvoor bestemd hefvak.

Met een hoogwerker mogen geen hijswerkzaamheden worden verricht.

Het uitstappen op hoogte uit de hoogwerker of werkbak is niet toegestaan, tenzij het hefvak of de werkbak voldoende aan of op het vlak van betreding is afgesteund en ontheffing door het bevoegd Districtshoofd van de Arbeidsinspectie is verleend.

Bij werkzaamheden in de nabijheid van onbeschermd, bovengrondse, onder spanning staande elektriciteitsleidingen is toestemming nodig van het betreffende elektriciteitsbedrijf (beheerder en/of eigenaar van die leidingen), voor zover die werkzaamheden worden verricht binnen volgende zones:

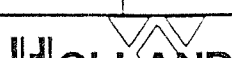
- 50 meter, bij hoogspanningsleidingen op stalen masten;
- 25 meter, bij laagspanningsleidingen op houten masten;
- 5 meter, bij contactleidingen van spoor- en tramwegen, alsmede van speciale hijskranen en dergelijke.

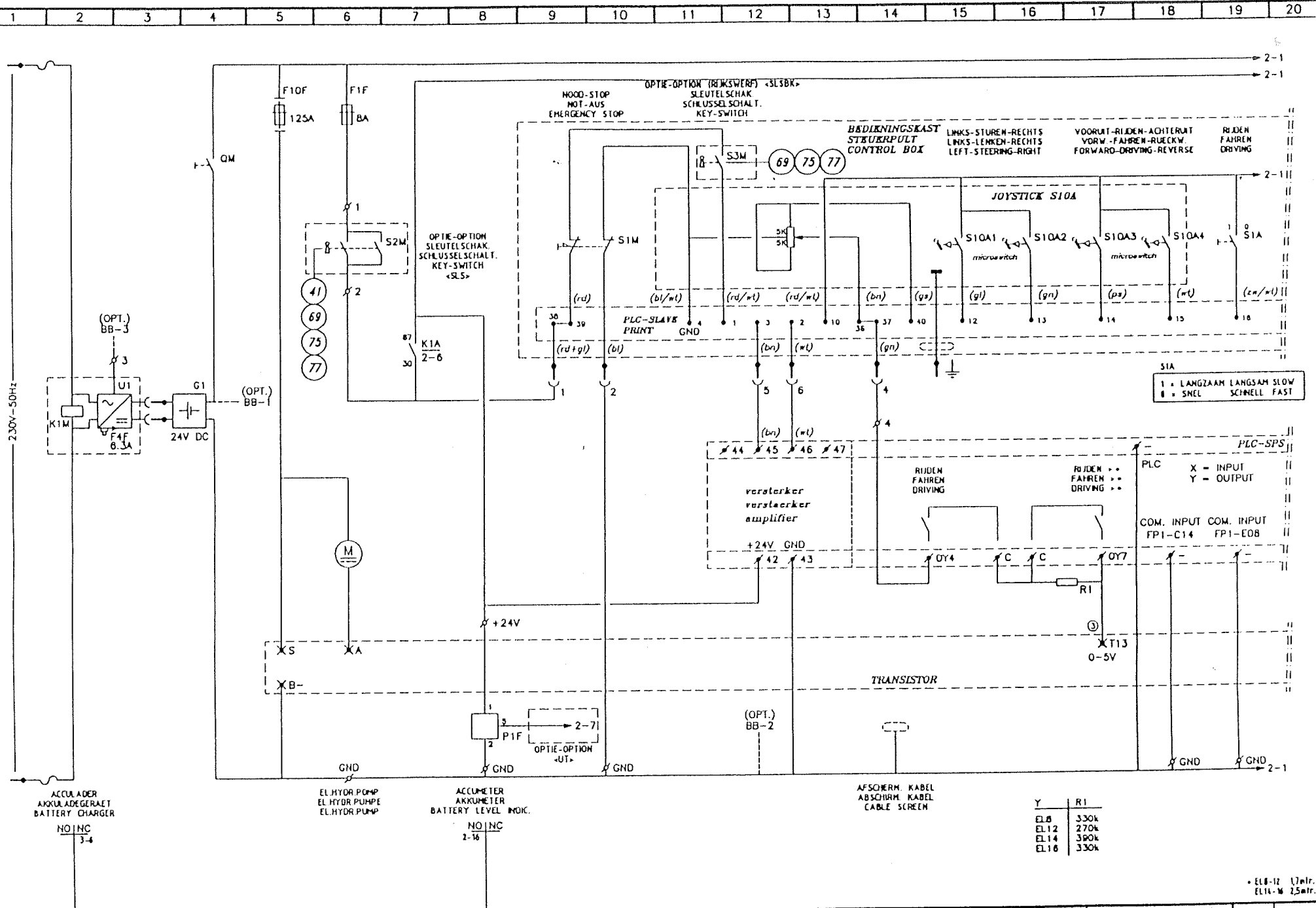
Voor de onderhoudswerkzaamheden verwijzen wij u naar de bedieningshandleiding die zich in de documentenkoker bevindt in de ventielenkast.

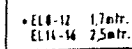
[illegible]

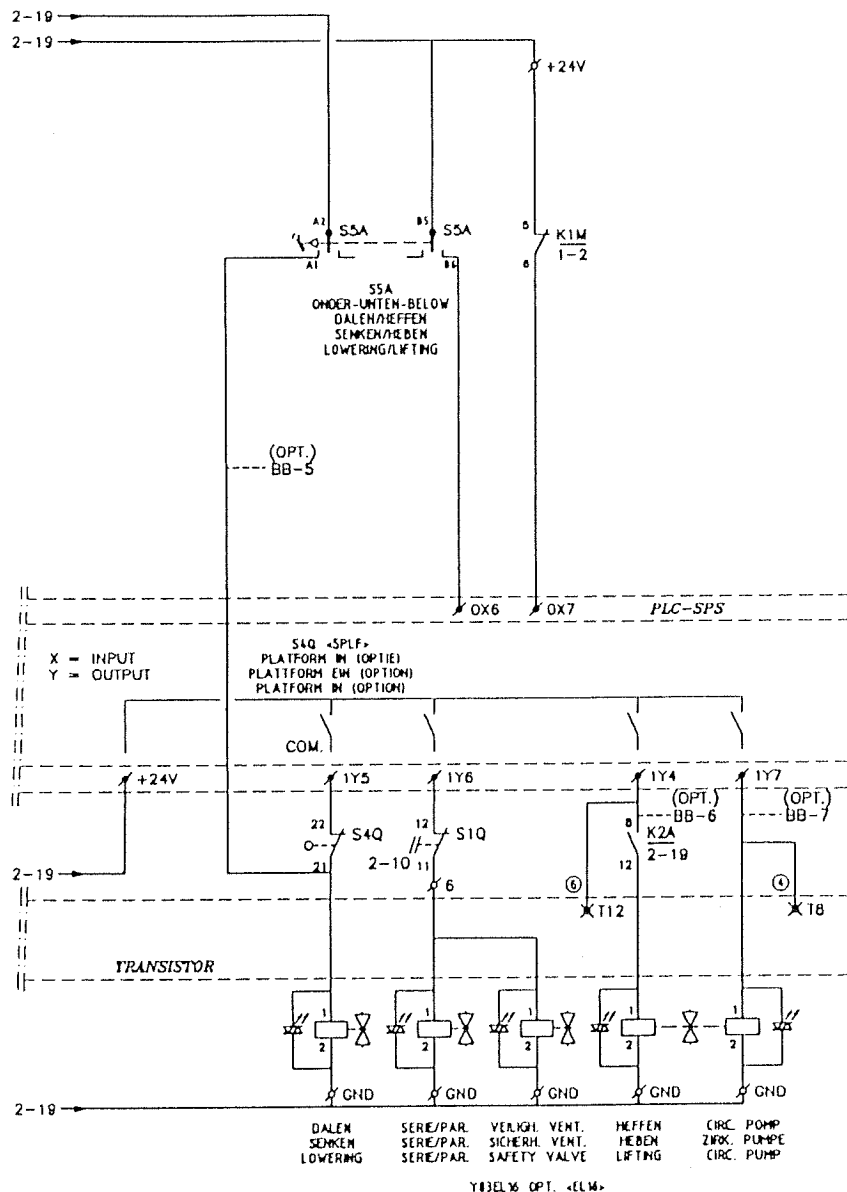
AANSLUITKLEM PLC
 ANSCHLUSSKLEMME SPS
 TERMINAL PLC

[illegible]

onderdeel teil title	INDEX BLAD INDEX BLATT INDEX SHEET	get. gez. drawn	DvdN	datum datum date	06-05-'98
		acad nr.	Y-A2-018	acad layer	INDOO
 HOLLAND LIFT INTERNATIONAL Holland Lift International bv Anodeweg 1 Tel. 0229-285555		tek. nr. zeich. nr. drwg. nr.	EY-02-018	rev.	A
				blad blatt	00







HOLLAND LIFT INTERNATIONAL

Holland Lift International by
Anoderweg 1
NL-1827 LJ Hoorn
Tel. 0229-285335
Fax 0229-285330

gel.
gez.
drawn
acad
nr.

DvdN
Y-A2-018

datum
datum
date
acad
layer

06-05-'98
CIR03

onderdeel
teil
title

**STROOMKRINGSCHEMA
STROMKREISPLAN
CIRCUIT DIAGRAM**

tek. nr.
zeich. nr.
dwg. nr.

EY-02-018

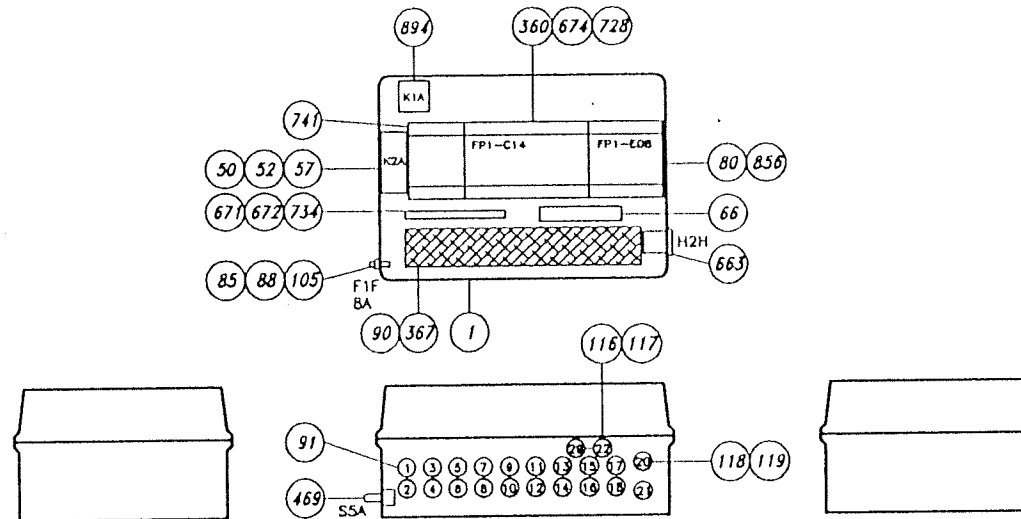
rev.

blad
blatt
sheet

A

03

KLEMMENKAST KLEMMENKASTEN CONNECTION BOX



WARTEL KABELINF. GLAND NR.	KLEMME TERMINAL NR.	FUNKTIE	FUNKTION	FUNCTION
1	1Y0-GND	STUREN LINKS	LENKEN LINKS	STEERING LEFT
2	1Y1-GND	STUREN RECHTS	LENKEN RECHTS	STEERING RIGHT
3	K2A-12-GND	HEFFEN	HEBEN	LIFTING
4	1Y7-GND	CIRCULATIEPOMP	ZIRKULATIONPUMPE	CIRCULATION PUMP
5	1Y2-GND	RIJDEN VOORUIT	FAHREN VORN	DRIVING FORWARD
6	1Y3-GND	RIJDEN ACHTERUIT	FAHREN HINTEN	DRIVING REVERSE
7	+24V-OX2	KANTELBEV. UIT	KIPPSCHUTZ AUS	OVERTURN PROT. OUT
8	0Y0-GND	SPIER/DIFF. VENTIEL	SPERR/DIFF. VENTIL	SLIP/DIFF. VALVE
9	6-GND	SERIE/PARALLEL VENTIEL	SERIE/PARALLEL VENTIL	SERIE/PARALLEL VALVE
10	6-GND	VEILIGHEIDSVENTIEL	SICHERHEIDSVENTIL	SAFETY VALVE
11	+24V-OX1 1Y6-6	2.5MTR. HOOGTE AFSLAG	2.5MTR. HOEHE AUSSCHALTUNG	2.5MTR. HEIGHT CUT-OUT
12	RES./SPARE	-	-	-
13	+24V-OX3	HEFFCYLINDER AFSLAG	HUBZYLINDER AUSSCHALTUNG	LIFT CYLINDER CUT-OUT
14	1Y5-GND	DALEN	SENKEN	LOWERING
15	+24V-GND-+24V-OX4	ACCUCONDIEMETER	AKKUMETER	BATTERY LEVEL INDIC.
16	+24V-GND-OX5	SCHIEFSTAND	NEIGUNG	GRADE/SLOPE
17	F1F-GND	VOEDING +/- 24V	SPEISUNG +/- 24V	POWER SUPPLY +/- 24V
18	BB1	VOEDING +24V ACCU	SPEISUNG +24V AKKU	POWER SUPPLY +24V BATTERY
20	DIV./VAR.	BESTURING PLATFORM	PLATTFORM STEUERUNG	PLATFORM CONTROL
21	DIV./VAR.	DIV. ACCULADER	DIV. AKKULADEGERAET	VAR. BATTERY CHARGER
22	DIV./VAR.	DIV. TRANSISTOR	DIV. TRANSISTOR	VAR. TRANSISTOR
29	DIV./VAR.	DIV. BLACKBOX	DIV. BLACKBOX	VAR. BLACKBOX

OPTIE-OPTION <KANT>

OPTIE-OPTION <ZWD>

OPTIE-OPTION <EL16>

OPTIE-OPTION <BB>

HOLLAND LIFT INTERNATIONAL

Holland Lift International bv
Anoderweg 1
NL-1627 LJ Hoorn

Tel. 0228-285555
Fax 0228-285550

gel.
gez.
drawn
acad
nr.

DvdN

Y-A2-018

datum
date

06-05-'98

acad
layer

CIR10

onderdeel
teil
title

**KASTEN/BEKABELING
KASTEN/BEKABELUNG
BOXES/CABLES**

tek. nr.
zeich. nr.
dwg. nr.

EY-02-018

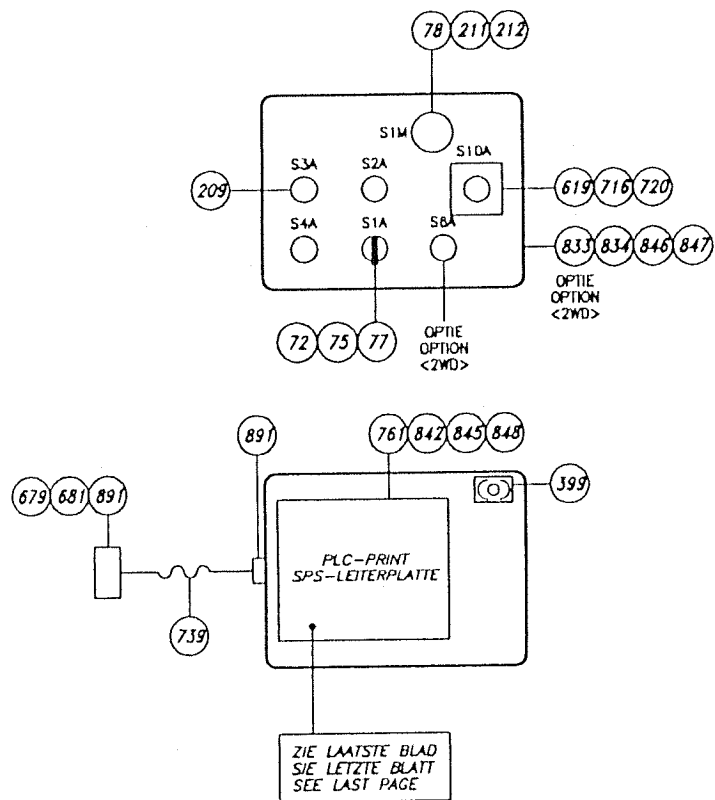
rev.

A

blad
blatt
sheet

04

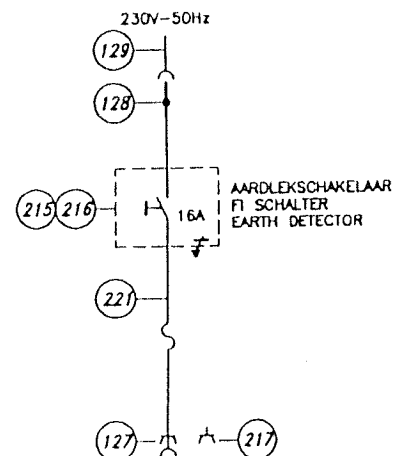
BEDIENINGSKAST
STEUERPULT
CONTROL BOX



230V AANSLUITING PLATFORM
230V ANSCHLUSS PLATTFORM
230V SUPPLY PLATFORM

OPTIE
OPTION
OPTION

<230VPLF>



this drawing is property of Holland Lift International. It is not to be reproduced without written permission from Holland Lift International. In the event of a dispute, the Dutch law shall apply.

HOLLAND LIFT INTERNATIONAL

Holland Lift International bv
Anoderweg 1
NL-1827 LJ Hoorn
Tel. 0229-285555
Fax 0229-285550

gel.
gez.
drawn
acab
nr.

DvdN

Y-A2-018

datum
datum
date
acad
layer

06-05-'98

CIR11

onderdeel
teil
title

KASTEN/BEKABELING
KASTEN/BEKABELUNG
BOXES/CABLES

tek. nr.
zeich. nr.
dwg. nr.

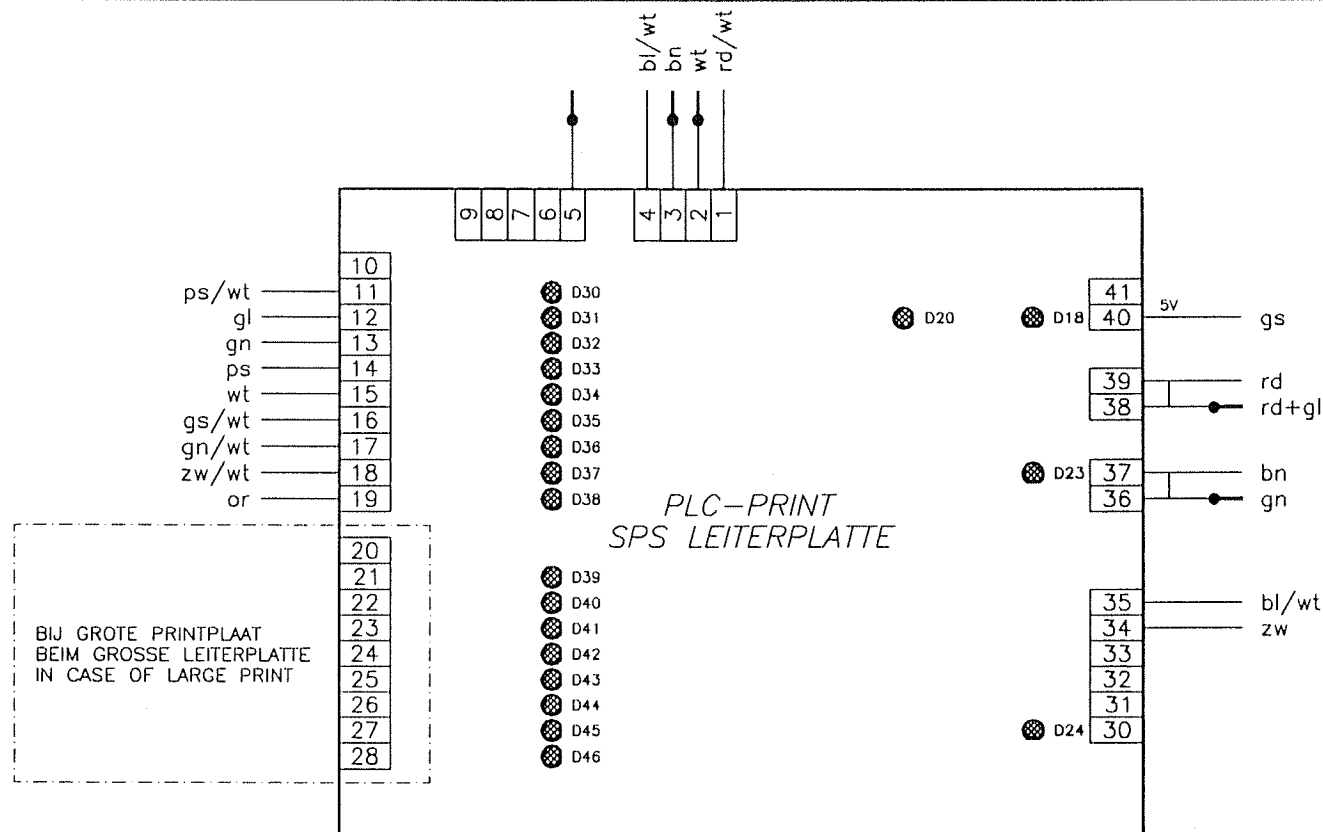
EY-02-018

rev.
blad
blatt
sheet

A

05

this drawing is property of Holland Lift International by all rights reserved
this drawing is property of Holland Lift International by all rights reserved
diese zeichnung ist eigentum von Holland Lift International by all rights reserved
deze tekening is eigendom van Holland Lift International by all rights reserved



BIJ GROTE PRINTPLAAT
BEIM GROSSE LEITERPLATTE
IN CASE OF LARGE PRINT

VOOR ALLE ELEKTRISCHE LIFTEN
FUER ALLE ELEKTRISCHEN LIFTEN
FOR ALL ELECTRICAL LIFTS

IN
EIN

D30 = CLAXON
D31 = STUREN LINKS
D32 = STUREN RECHTS
D33 = RIJDEN VOORUIT
D34 = RIJDEN ACHTERUIT
D35 = PLATFORM HEFFEN
D36 = PLATFORM DALEN
D37 = SNELHEID A
D38 = SPERR/DIFFERENTIAL
D39 = STUREN LINKS 4WS
D40 = STUREN RECHTS 4WS
D41 = SNELHEID B
D42 = -
D43 = PLATFORM IN
D44 = PLATFORM UIT
D45 = STEMPELS IN
D46 = STEMPELS UIT

OUT
AUS

D20 = SPANNING PRINT
D18 = COMM. DATA (LED KNIPPERT)
D23 = SIGNAALLAMPJE PENDELAS BLOKKERING
D24 = ZOEMER SCHEEFSTAND

HUPE
LENKEN LINKS
LENKEN RECHTS
FAHREN VORWAERTS
FAHREN RUECKWAERTS
PLATTFORM HEBEN
PLATTFORM SENKEN
GESCHWINDIGHEIT A
SPERR/DIFFERENTIAL
LENKEN LINKS 4WS
LENKEN RECHTS 4WS
GESCHWINDIGHEIT B
-
PLATTFORM EIN
PLATTFORM AUS
STUETZEN EIN
STUETZEN AUS

SPANNUNG LEITERPLATTE
COMM. DATA (LED BLINKT)
SIGNALLAMPE PENDELWELLE BLOCKIERUNG
SUMMER NEIGUNG

HORN
STEERING LEFT
STEERING RIGHT
DRIVING FORWARD
DRIVING REVERSE
PLATFORM LIFTING
PLATFORM LOWERING
SPEED A
SLIP/DIFFERENTIAL
STEERING LEFT 4WS
STEERING RIGHT 4WS
SPEED B
-
PLATFORM IN
PLATFORM OUT
JACKS IN
JACKS OUT

VOLTAGE PRINT
COMM. DATA (LED FLASHES)
SIGNAL LAMP SHAFT BLOKKING
BUZZER GRADE/SLOPE

HOLLAND LIFT INTERNATIONAL

Holland Lift International by
Anodeweg 1
NL-1827 LJ Hoorn
Tel. 0229-285555
Fax 0229-285550

gel.
gez.
drawn

DvdN

acad
nr.

Y-A2-018

datum
datum
date

06-05-'98

acad
layer

CIR12

onderdeel
teil
title

INDICATIE LED'S
BEDEUTUNG LED'S
INDICATION LED'S

tek. nr.
zeich. nr.
drwg. nr.

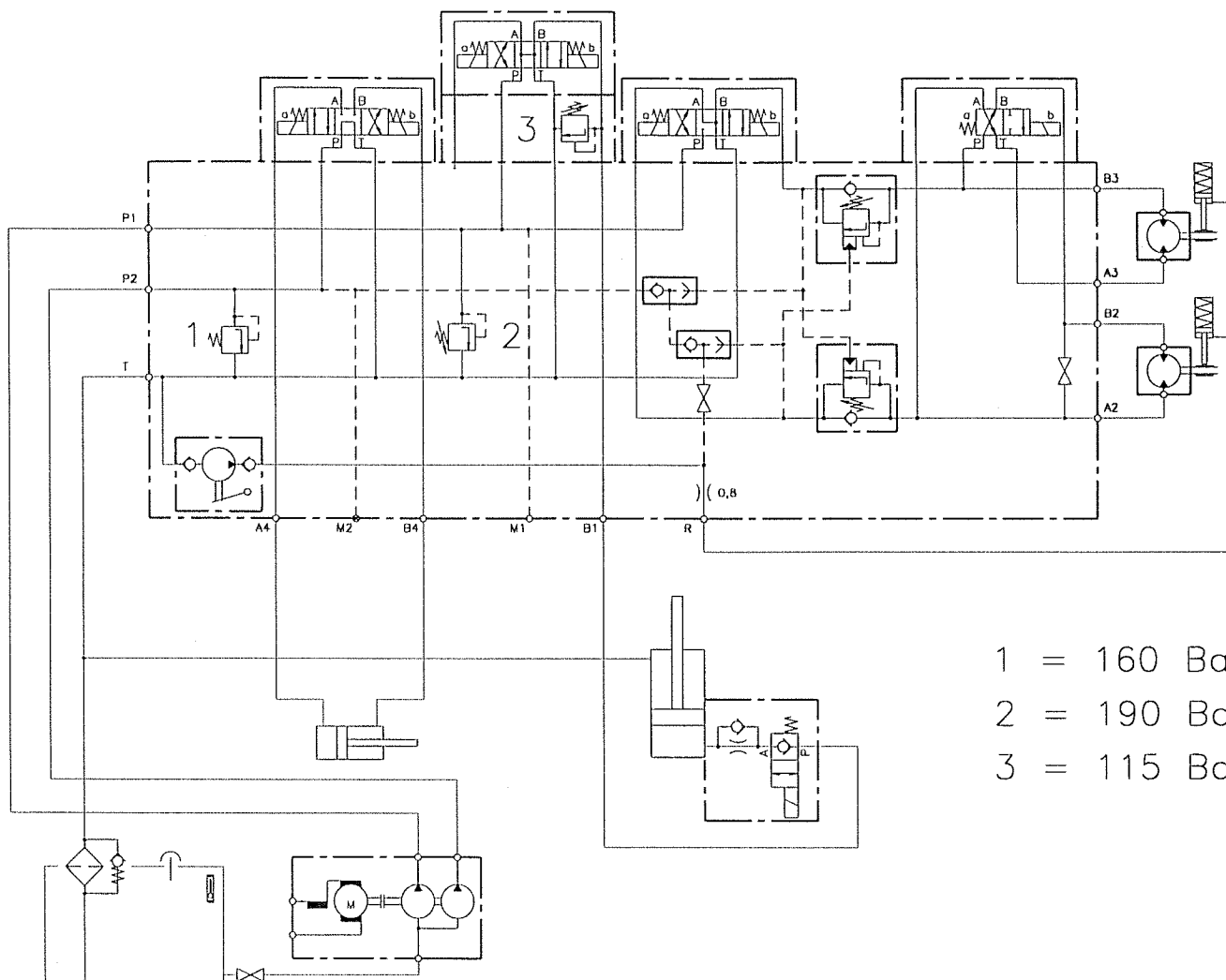
EY-02-018

rev.

A

blad
blatt
sheet

06



1 = 160 Bar
2 = 190 Bar
3 = 115 Bar

HOLLAND LIFT INT

Anodeweg 1 NL - 1627 LJ HOORN
tel: +31-229-285555 fax: +31-229-285550



Get. Gez. Drawn	T. Sussenbach
Wijz. Rev. Rev.	A B C

Datum Datum Date	02-10-'00
------------------	-----------

Onderdeel Teil Title	Y64EL14
----------------------	---------

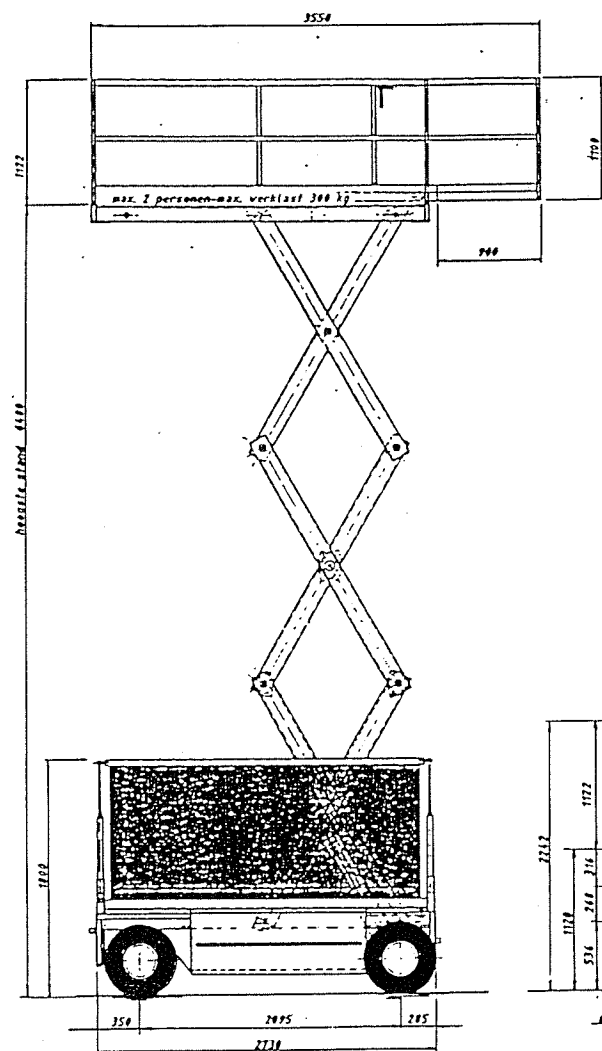
Tek. nr. Zeich. nr. Drwg. nr.	HY-01-202
-------------------------------	-----------

Rev.	0
Blad Blatt Sheet	1

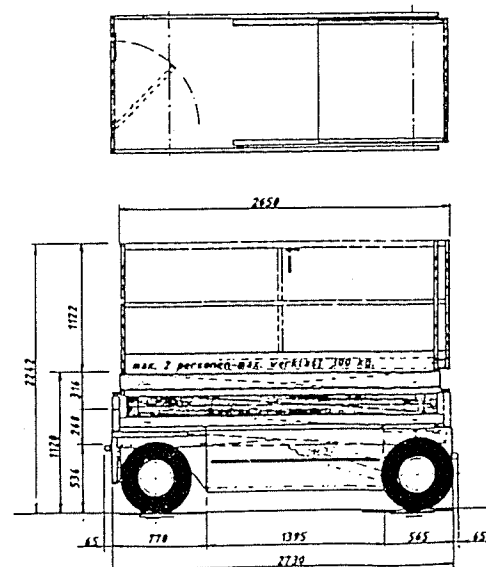
3

2

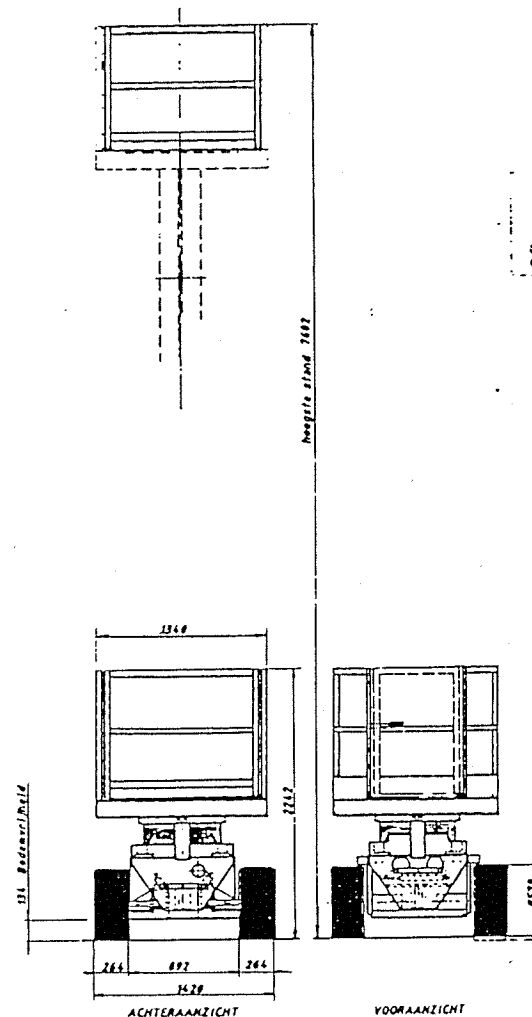
1



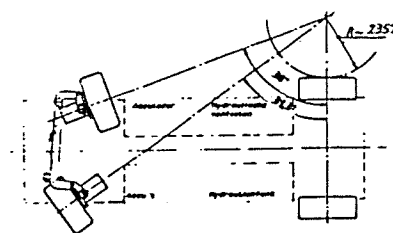
d



c



b



a



**HOLLAND LIFT
INTERNATIONAL**

Holland Lift Int. B.V.
Anoderweg 1
1827 LJ Hoorn
Tel. 0229-285555
Fax. 0229-285550

Tex. nr. Zeichnung nr.	W.z. Rev.
Y-64EL14	
Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor.	

3

2

1

A3